



Yannick GODY


比利时 - 单身 - 驾驶证 B

yannickgody.com

基本信息

 出生年期: 1986.12

 电话: +32471427908

 烈日 - 布鲁塞尔

 yannick.gody@outlook.com

语言能力

法语 (母语)

汉语: 优秀

英语: 优秀

西班牙语: 良好

专业技能

Windows, MS Office
Memsources
Samplitude, Audacity
DSLR Cam
Adobe Premiere
Sony Vegas, Edius
Photoshop

爱好

电影, 戏剧
社会学
足球

自我评价

本人当翻译、记者和摄像师, 拥有新闻报道、游戏本地化和公共关系方面的国际经验。我希望在一个需要语言和技术专长的工作环境中发展。认真负责, 渴望学习, 充满爱心, 我总是促使我的团队茁壮成长, 追求完美。

教育背景

烈日大学 (ULg, 比利时) | 2010 - 2013

硕士: 传播学, 新闻学专业

毕业论文: 视觉符号学

布鲁塞尔大学 (ISTI-heb, 比利时) | 2006 -2010

本科: 英语-汉语翻译

工作经历

烈日阿拉伯文化中心 | 文化 | 烈日 | 02月2020 - 05月2021

- 组织会议、展览、培训
- 事件的记录和编辑
- 网站管理

北京周报社, 中国国际出版集团 | 媒体 | 北京 | 06月2017 - 06月2019

- 撰写、翻译和校对新闻文章
- 制作、编辑视频短片并配上字幕
- 主持关于重大政治事件的会议

Mutantbox, 云游控股 | 游戏 | 上海 | 05月2016 - 05月2017

- 技术测试和质量保证
- 脚本和编辑视频教程
- 在线客服

Fedeen Games, 完美世界 | 游戏 | 上海 | 07月2014 - 04月2016

- 游戏本地化 (移动、浏览器)
- 社区管理
- 企业博客

实习及兼职经历

SDL, 字节跳动, 上海申唐翻译, | 兼职翻译 (2014 - 2020)

Bruxelles Accueil | 口译 Bruxelles (2020)

Tian Wan Cang 上海天万仓进出口 | 物流 Shanghai (2014)

Lusis Communication | 广告 Liège (2013)

La Libre | 媒体 Liège (2012)